11 דְנָה פַּרְשֶׁגֶן אִנַּרְתָּא דִּי שְׁלַחוּ עֲלוֹהִי עַל־אַרְתַּחְשַׁשְׂתְא כַּלְּכָּא

11 dənāh paršeģen 'iggartā dî šəlaḥu 'ălohî 'al-'artaḥšaśtā malkā,

יַבְרָדְ אֶנָשׁ צְבַר־נַהְרָה וּכְעֶנֶת:

'abdāk 'ĕnāš 'ăbar-nahărāh uk'enet.

12 יְרִיעַ לֶהְוֹא לְמַלְכָּא דִּי יְהוּדְוֵא דִּי סְלִקוּ מִן־לְוָתָךְ עֲלֵינָא אֲתוֹ לִירוּשְׁלֶח קְרְיְתָא מָרְדְתָא וּבִאישִׁתָּא בְּנַיִן ושוּריַא שַׁכִללוּ וָאִשׁיַּא יַחֵיטוּ:

12 yədî'a lehĕwē' ləmalkā dî yəhudāyē' dî səliqu min-ləwātāk 'ăleynā' 'ăto lîrušlem, qiryətā mārādtā' ubi'yštā' bānayin wəšurayyā' šaklilu wə'uššayyā' yaḥîtu.

13 כְּעַן יְדִיעַ לֶּהָנִא לְמַלְּכָּא דִּי הֵן קְרְיָתָא דָךְ תִּתְבְּנֵא וְשׁוּרַיָּא יִשְׁתַּכְלְלִוּן מִנְדָּה־בְּלוֹ וַהֲלָךְ לָא ינתנוּן ואפּתֹם מלכים תּהַנזק:

13 kə'an yədî'a lehĕwē' ləmalkā' dî hēn qiryətā' dāk titbənē' wəšurayyā' yištakləlun, mindāh-bəlo wahălāk lā' yintənun wə'appətom maləkîm təhanziq.

ַּלְּיִבְּיִלְ בְּלַ-בְּבֵּל דִּי-מְלַח הֵיכְלָא מְלַחְנָא וְעַרְנַת מַלְכָּא לָא אֲרִיךְ-לַנָּא לְמֶחֲזֹאָ עַל-דְּנָה שְׁלַחְנָא וְהוֹדַעְנָא למרכיי:

14 kə'an kol-qŏbēl dî-məlaḥ hēyklā' məlaḥnā' wə'arwat malkā' lā' 'ărîk-lanā' ləmeḥĕzē', 'al-dənāh šəlaḥnā' wəhoda'nā' ləmalkā'.

זַלְּוֹן לָלֶבֶל הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר הְרָבָלְוֹן לַלֶּבֵל הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר הְרָבָלְוֹן לַלֶּבֵל הְנָה חֲלָק בַּעֲבִיה מִלְכִין הְּנְדָּת מִלְכִין וּמְדְּבָת: וְמְדְּבָּת הִי מִלְכִין וּמְדְבָּת הִי מִלְכִין וּמְדְבָּת בִּילְבָּא הִי הֵן עְלְבָּא עַל־בְּנָה מִוְ־יִמְא דְךְ הְחָרְבָּת: עַלְבִיל בְּנָה מִוְ־יִמְא בְּלְבְּא הִי הֵן עְלְבָּע הִי מִלְכִין וְמְנְבָּת הִי מִלְרִיא בְּלְבִין בְּנַהַה מְן־יִמְא בַּלְבָּא הִי הֵן עַלְּבָע הִי מִן מִלְכָּא הִי הֵן מִלְכָּא תַּלְבָּא הִי הֵן מִלְכָּץ הְיִבְּה מְּרְיִתְא בְּלְבְּת הְיִבְּקּר הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר וְיִבְּקּר הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר הְיִבְּק הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר וְיִבְּא הִי הִוֹן בְּבָּבְר הְנִה חֲלָק בַּעֲבַר וְיִבְּק הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר וְיִבְּא הִי וְבְּבְּי הְנָה חֲלָק בַּעֲבַר וְיִבְּא הִיוֹן בְּבְּבְר הְנָה חֲלָק בַּעְבַר וְיִבְּא הִי וְבְּבְּר הְנְה חְלָק בַּעְבַר וְיִבְּא הִי וְבְּבְּר בְּסְבַּר הְנְה חֲלָק בַּעְבַר וְיִבְּא הְיִבְּה הְוֹלְבְיּא הְיִבְּי וְבְּבְּר הְנְבְּי הְנְבְיּי הְיִבְּקוֹן לְבָּבְּר הְנְהְיִבְּע הְיִבְּי הְנְבְּבְיי וְבְבְּבְּר הְנְבְּבְּע הְיִבְּבְּת הְיִבְּקוֹן לְבָּבְּר הְנְבְיּת הְיִבְים הְיוֹבְיּת הְיִים הְבְּבְּר הְּנְבְיּת הְיִבְּבְיוֹם הְיִים הְבְּבְּר הְיִבְיּת הְיִבְיּים הְיוֹבְית הְיִבְיּת הְיִבְּבְּי הְוֹבְיוֹם הְיִים הְבְּבְּבְיוֹם הְיוֹבְיְתְּים הְיוֹבְיוֹים הְיוֹבְבְּיוֹם הְיִייוֹבְיְבְּיוֹם הְיִייוֹבְיְיִבְּיִי הְיִים הְבִּים הְבְּבְּבְּיוֹם הְיִים הְבְּבְּבְּיים הְבְּבְּבְיים הְיִבְּבְּבְּים הְיִים הְבְּבְּבְּים הְיוֹים הְבְּבְּבְּים הְיוֹבְיוֹבְיְיִים הְיוֹבְיְיוֹבְייוֹים הְבְּבְּבְיּים הְיִבְּיִי הְבְּבְּבְּבְיוֹם בְּבְּבְבְיוֹבְיּים הְבִּיים הְבְּבְבְּבְיוֹב הְבְּבְבְּבְיּבְבְּבְיוֹם הְבְּבְבְּבְבְּבְבְּבְיוֹב הְבְבְבְּבְבְּבְבְּיוֹם הְבְבְּבְבְּבְּבְבְּיוֹב הְיִבְבְּבְבְּבְיוֹים הְבְבְבְּבְבְיבוּים הְיבְבְבּים הְבּיבוּים הְבְּבְבְבּים הְיבְבּבּים הְיבְיבְבְיבְבְּיוֹם הְבְבְבּבְבְּבְים הְבְּבְבְּבְבוּבְיוֹם הְבְבְבוּבְבְבוּים הְבְּבְבְבּים הְיבְבּים הְבְּבְבְבּים הְבְּבְבְבְבּים הְבּבּבּים הְבְּבְבְבּבּים הְבּבּבוּבְבּבוּים הְבְבְבְבְבְבְּבְבּים הְיבְבְבְבּים הְבְבְבּבּים הְבְבּבּבּים הְבּבּבוּבְבּ

15 dî yəbaqqar bispar-dokrānayyā' dî 'ăbāhātāk utəhaškaḥ bispar dokrānayyā' wətinda' dî qiryətā' dāk qiryā' mārādā' uməhanzəqat maləkîn umədinān wə'eštadur 'abədîn bəgawwah min-yomāt 'ālmā', 'al-dənāh qiryətā' dāk hāḥārbat.

16 məhod'în 'ănaḥnāh ləmalkā' dî hēn

קריי לְבּייִי qiryətā' dāk titbənē' wəšurayyāh קרייתא דְרָּ יִשְׁתַּרְלְּלִּוֹן לְקְבֵּל yištakləlun, loqŏbēl dənāh ḥălāq ba'ăbar בְּוֹרָא לָא אִיתֵי לֶרְיּ nahărā' lā' 'îtay lāk.

^[11] This is a copy of the letter that they sent; To Artaxerxes the king: Your servants, the men of the province Beyond the River, send greeting. And now [12] be it known to the king that the Jews who came up from you to us have gone to Jerusalem. They are rebuilding that rebellious and wicked city; they are finishing the walls and repairing the foundations. [13] Now be it known to the king that, if this city is rebuilt and the walls finished, they will not pay tribute, custom, or toll, and the royal revenue will be impaired. [14] Now because we eat the salt of the palace and it is not fitting for us to witness the king's dishonor, therefore we send and inform the king, [15] in order that search may be made in the book of the records of your fathers. You will find in the book of the records and learn that this city is a rebellious city, hurtful to kings and provinces, and that sedition was stirred up in it from of old. That was why this city was laid waste. [16] We make known to the king that, if this city is rebuilt and its walls finished, you will then have no possession in the province Beyond the River.